

2033-33U
EN

Instruction Manual

Thank you for purchasing this product. Before using this product please read the instructions carefully. After reading the instruction manual, please keep it for reference.

Before using this product

- Make sure that your Nintendo Switch™ is updated to the latest system firmware.
- This product only works in Handheld Mode and must be attached to the Nintendo Switch™ console to function. This product cannot be used in TV Mode or Tabletop Mode, or as a wireless controller.
- This product does not support the following features:
 - Gyroscope, Motion IR Camera, Accelerometer, Player LED, HD Rumble, HOME Button Notification LED, NFC
- This product cannot be used with certain accessories made specifically for Joy-Con™ controllers (such as the Joy-Con Grip and Joy-Con Charging Grip) due to this product's shape and size. Please do not forcibly install this product into any accessories as malfunction or damage may occur.

Warning

Caution To Parent/Guardian, Please read carefully

This product contains small parts. Keep away from children under 3 years old.

Do not use this product if damaged or modified.

Do not get this product wet. This may cause an electric shock or malfunction.

Do not place this product near heat sources or leave under direct sunlight. Overheating may cause malfunction.

Do not apply strong impact or weight on the product.

Never disassemble, repair or modify this product.

If the product needs cleaning, use only a soft dry cloth. Do not use any chemical agents like benzene or thinner.

Do not use this product for anything other than its intended purpose. We are not responsible for any accidents or damages in the event of use other than the intended purpose.

Nintendo Switch™

Layout

How to Connect

Slide this product from top to bottom along the rails of the Nintendo Switch™ console until you hear a click.

Be careful not to move the analog sticks when installing.

How to Remove

Hold the Release Button on the back of the product while sliding product from bottom to the top.

Release Button

✓ If the controller is not functioning properly, remove controller from the Nintendo Switch™ console and reattach it.

✓ If the analog sticks is not responding correctly, please rotate the analog sticks two or three times in large circles to calibrate. The process above will only work when this product is attached to the Nintendo Switch™ console and the power supply is on. This product is not compatible with the "Calibrate Control Sticks" option in the Nintendo Switch™ HOME Menu.

How to use the Turbo Functions

The Turbo hold function allows continuous rapid fire without having to hold the button. (Pressing the assigned button deactivates this).

The following buttons can be set to Turbo or Turbo hold mode:

Controller(L)	Controller(R)
L Button / ZL Button / L Stick Button / FL Button Control Pad (UP / DOWN / LEFT / RIGHT)	R Button / ZR Button / R Stick Button / FR Button A Button / B Button / X Button / Y Button

* Control Pad (UP, DOWN, LEFT or RIGHT) is not compatible with the Turbo hold mode, and can only be used to set Turbo mode.

How to assign

TURBO LED	Button ON	Button OFF
Turbo Mode Hold down the Turbo button and then press the button that you want to set to Turbo mode.	TURBO LED will flash.	TURBO LED will turn on.
Turbo Hold Press the button once more, and the button will remain in Turbo (Turbo Hold).	TURBO LED will turn on.	TURBO LED will flash.
Turbo OFF Pressing the Turbo button again once more will deactivate the Turbo Function.	OFF	OFF
OFF (All buttons) Hold the TURBO Button and press the (-) Button.	OFF	OFF

II In the case that after deactivating the turbo function, the TURBO LED does not turn off, this means that there is still a button set to Turbo/Turbo Hold.

II If you forget which buttons you have set to Turbo mode, deactivate them all and reassign, as you require.

How to change Turbo Speed

You can adjust the Turbo mode to 3 different speeds.

Use the left analog stick to adjust the Controller (L) button turbo speed, and use the right analog stick to adjust the Controller (R) button turbo speed.

While pressing the Turbo Button, push up on the analog sticks to change the Turbo speed in the following order :
5 times/second → 10 times/second → 20 times/second

While pressing the Turbo Button, push down on the analog sticks to change the Turbo speed in the following order :
20 times/second → 10 times/second → 5 times/second

* Turbo speed is set to 10 times/second by default.
* Analog Sticks must be returned to the neutral position before changing to the next turbo speed.

Assign Mode

You can assign the Controller (L) button function to the FL button, or assign the Controller (R) button function to the FR Button.

Assignable Button Functions

FL Button	FR Button
L Button / ZL Button / L Stick Button Control Pad (UP / DOWN / LEFT / RIGHT)	R Button / ZR Button / R Stick Button A Button / B Button / X Button / Y Button

How to assign

Assign ON: Hold down the Assign button and press the button you want to assign to the FL (or FR) Button together.

Assign OFF: Hold down the Assign Button and then press the FL (or FR) Button together.

Assign LED: Turns On / OFF

When the software has a button configuration option:

A To assign the Controller (L) button function to the FR Button, set the Controller (R) button (R / ZR / R stick / A / B / X / Y) to the Controller (L) button (L / ZL / L stick / Control Pad (UP / DOWN / LEFT / RIGHT)).

B To assign the Controller (R) button function to the FL Button, set the Controller (L) button (L / ZL / L stick / Control Pad (UP / DOWN / LEFT / RIGHT)) to the Controller (R) button (R / ZR / R stick / A / B / X / Y).

Specifications

Dimensions (approx.) : (W)65mm x (H)10mm x (D)28mm
Weight (approx.) : 80g

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect). In case the function does not return, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference to use the product.

PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

Where you see this symbol on any of our electrical products or packaging, it indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose of them in accordance with any applicable local laws or requirements for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste. Applicable to EU countries and Turkey only.

THE FCC WANTS YOU TO KNOW
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

US Warranty

HORI warrants to the original purchaser that the product purchased new in its original packaging shall be free of any defects in material and workmanship for a period of 90 days from the original date of purchase. If the warranty claim cannot be processed through the original retailer please address directly to HORI at info@hori.jp. Please visit <http://stores.horusus.com/policies/> for warranty details.

EU Warranty

For all warranty claims made within the first 30 days after purchase, please check with the retailer where the original purchase was made for details. If the warranty claim cannot be processed through the original retailer or for any other inquiries pertaining to our products, please address directly to HORI at info@hori.jp.

Please return contact information for future reference.

This image on this package may differ from the actual product.

The manufacturer reserves the right to change the product design or specifications without notice. This is not intended to be a warranty and does not constitute a statement of opinion.

HORI & HORI logo are registered trademarks of HORI.

Nintendo Switch™ is a trademark of Nintendo. © 2019 Nintendo. Licensed by Nintendo.

Designed by HORI in Japan

FR

Mode d'emploi

Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez lire attentivement les instructions avant d'en commencer toute utilisation. Après avoir lu le feuillet d'instructions, veuillez le conserver à portée de main pour de future référence.

Avant d'utiliser ce produit

- Assurez-vous que la Nintendo Switch™ ait la dernière mise à jour d'installée.
- Ce produit est uniquement compatible avec le mode portable et doit être connecté à la Nintendo Switch™ pour fonctionner. Ce produit n'est pas compatible avec les Mode téléviser, Mode sur table et ne fonctionne pas comme manette sans fil.
- Ce produit n'est pas compatible avec les fonctionnalités suivantes:
 - Gyroscope, Caméra de mouvement IR, Accéléromètre, Témoin du joueur, Vibrations HD, LED de notification du bouton HOME, NFC
- Ce produit n'est pas compatible avec certains accessoires conçus spécifiquement pour les manettes Joy-Con™ (tels que les grips ou le support de charge pour Joy-Con) en raison de leur forme et de leur taille. N'essayez pas d'insérer ce produit dans ces accessoires, car vous pourriez l'endommager ou affecter son bon fonctionnement.

Avertissement

Attention Aux Parents/ Tuteur, Veuillez lire attentivement

Ce produit contient des petites pièces. Veuillez le tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

Ne mouillez pas le produit.

N'exposez pas le produit à de forte chaleur trop longtemps.

N'utilisez pas ce produit s'il est endommagé.

Ne touchez pas la partie métallique du port USB.

Ne pas tirer ou plier le câble de connexion fortement.

N'exercez pas de force excessive sur le produit et évitez les impacts.

N'ajoutez jamais de débris, réparer ou modifier ce produit.

Pour nettoyer le produit, merci de n'utiliser qu'un chiffon doux et sec.

N'utilisez pas d'agents chimique tel que le benzène ou tout autre diluant.

Nintendo Switch™

Description

Comment attacher

Veuillez glisser le produit de haut en bas le long des rails de la Nintendo Switch™ jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Attention à ne pas déplacer le sticks analogiques lors de l'installation.

Comment détacher

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton situé à l'arrière du produit tout en le faisant glisser vers le haut.

Bouton d'éjection

✓ Si la manette ne fonctionne pas correctement, déconnectez-la de la Nintendo Switch™ et veuillez l'attacher de nouveau.

✓ Si les manettes analogiques ne répondent pas correctement, faites-les pivoter deux ou trois fois en grands cercles pour effectuer le calibrage. Le processus ci-dessus ne fonctionnera que si ce produit est connecté à la console Nintendo Switch™ et que l'alimentation est activée. Ce produit n'est pas compatible avec l'option "Calibrer les témoins de contrôle" du menu HOME de Nintendo Switch™.

Comment utiliser les fonctions Turbo

La fonction Turbo Hold permet de répéter la pression d'un bouton sans avoir à maintenir celui-ci. (Une simple pression du bouton permet d'activer / désactiver le mode Turbo).

Les boutons peuvent être réglés en mode Turbo ou Turbo Hold.

Manette (L)	Manette (R)
Bouton L / Bouton ZL / Bouton Stick Gauche / Bouton FL Croix directionnelle (HAUT / BAS / GAUCHE / DROITE)	Bouton R / Bouton ZR / Bouton Stick Droit / Bouton FR Bouton A / Bouton B / Bouton X / Bouton Y

* Les boutons de la croix directionnelle (HAUT, BAS, GAUCHE ou DROITE) ne sont pas pas compatibles avec le réglage Turbo hold et ne peuvent être réglés qu'en mode Turbo.

Méthode de réglage

TURBO	Indicateur TURBO	Button ON	Button OFF
Turbo Mode Maintenez la touche Turbo enfoncée pendant que vous appuyez sur la touche que vous souhaitez activer le mode Turbo.	TURBO LED clignotera.	TURBO LED s'allumera.	
Turbo Hold Appuyez une nouvelle fois sur ce bouton, le mode turbo restera actif pour celui-ci (Verrou Turbo).	TURBO LED s'allumera.	TURBO LED clignotera.	
Turbo OFF Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour désactiver le mode Turbo.	OFF	OFF	
OFF (Toutes les touches) Maintenez la touche Turbo et appuyez sur le bouton (-) X.	OFF	OFF	

II Si l'indicateur Turbo ne s'allume pas après que vous ayez désactivé le mode Turbo, cela signifie qu'il n'y a plus de boutons réglés en mode Turbo.

II S'il s'agit que vous ayez réglé les boutons Turbo, vous pouvez toujours désactiver et réassigner le mode Turbo.

Changer la vitesse du turbo

Vous pouvez régler le turbo sur 3 vitesses différentes.

Utilisez le stick analogique gauche pour régler la vitesse turbo du bouton Joystick (L) et utilisez le stick analogique droit pour régler la vitesse turbo du bouton Joystick (R).

Tout en appuyant sur le bouton Turbo, poussez les manettes analogiques vers le haut pour modifier la vitesse du Turbo dans l'ordre suivant:
5 fois / seconde → 10 fois / seconde → 20 fois / seconde

Tout en appuyant sur le bouton Turbo, poussez les manettes analogiques vers le bas pour modifier la vitesse du Turbo dans l'ordre suivant:
20 fois / seconde → 10 fois / seconde → 5 fois / seconde

* La vitesse par défaut du Turbo est de 10 fois par seconde.
* Les sticks analogiques doivent être ramené au point neutre avant de passer à la vitesse du turbo suivante.

Mode Assign

Vous pouvez affecter la fonction du bouton du Joystick (L) ou bouton FL ou assigner la fonction du bouton du Joystick (R) ou bouton FR.

Fonctions des boutons assignables

Bouton FL	Bouton FR
Bouton L / Bouton ZL / Bouton Stick Gauche / Croix directionnelle (HAUT / BAS / GAUCHE / DROITE)	Bouton R / Bouton ZR / Bouton Stick Droit / Bouton A / Bouton B / Bouton X / Bouton Y

Comment les assigner

Assign ON: Maintenez la Assign-Assign enfoncée et appuyez simultanément sur le bouton que vous souhaitez affecter au bouton FL (ou FR).

Assign OFF: Maintenez la Assign-Assign enfoncée, puis appuyez simultanément sur le bouton FL (ou FR).

Assign LED: S'allume / OFF

REMARQUE: Ce produit est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est sujet à deux conditions: (1) L'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) ce produit doit tolérer les interférences reçues, ce qui inclut les interférences qui risquent de provoquer une utilisation indésirable.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons pas garantir que ces interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Reorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Reconnecter l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio / TV pour obtenir de l'aide.

US Garantie: HORI garantit à l'acheteur original que le produit acheté neuf dans son emballage original est sans défaut matériel ni de production et est garanti pour une période de 90 jours à partir de la date d'achat originale. Si votre demande de garantie ne peut être prise en charge par votre revendeur, veuillez nous adresser directement à info@hori.jp. S'il vous plaît visitez <http://stores.horusus.com/policies/> pour les détails de la garantie.

EU Garantie: Pour tout demande de garantie dans les 30 jours après achat, veuillez en référer auprès de votre revendeur ou le produit a été acheté originellement. Si votre demande de garantie ne peut pas être prise en charge par votre revendeur, ou pour toutes autres questions sur nos produits, veuillez nous adresser directement à info@hori.jp.

Veillez conserver les informations de contact pour toute référence ultérieure.

L'image sur l'emballage peut différer du produit réel.

Le fabricant se réserve le droit de changer le design du produit ou ses caractéristiques techniques sans préavis. Veuillez ne pas infirmer les câbles dans les prises de courant.

L'emballage doit être conservé car il contient des informations importantes.

HORI et le logo de HORI sont des marques déposées de HORI.

DE

Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Heben Sie die Bedienungsanleitung zu Ihrer Information auf.

Vor Inbetriebnahme

- Bitte aktualisieren Sie die Nintendo Switch™ vor Inbetriebnahme, mit dem neuesten Firmware-Update.
- Dieses Gerät funktioniert ausschließlich im Handheld-Modus und muss an die Nintendo Switch™-Konsole angeschlossen sein. Dieses Gerät kann nicht im TV-Modus, Tisch-Modus oder als kabelloser Controller genutzt werden.
- Folgende Funktionen werden von diesem Produkt nicht unterstützt:
 - Gyroskop, Infrarot-Bewegungskamera, Beschleunigungssensor, Spieleranzeige, HD-Vibration, HOME-Knopf Benachrichtigungs LED, NFC
- Aufgrund der Form und Größe dieses Gerätes, kann es nicht mit bestimmten Zubehörsystemen verwendet werden, die speziell für Joy-Con™-Steuergeräte (wie Joy-Con-Grip und Joy-Con-Ladegriff) hergestellt wurden. Bitte verbinden Sie dieses Produkt nicht gewaltsam mit Zubehör, da es zu Fehlfunktionen oder Schäden kommen kann.

Hinweise zum Gebrauch

Achtung Wichtige Hinweise für Eltern/Aufsichtspersonen

Dieses Produkt enthält Kleinteile. Halten Sie das Produkt von Kindern unter 3 Jahren fern. Schützen Sie das Produkt vor Nässe.

Halten Sie das Produkt von durchgehender Hitze fern.

Nutzen Sie dieses Produkt nicht in beschädigtem oder veränderten Zustand. Bitte fassen Sie den metallischen Teil des USB-Steckers nicht an.

Ziehen oder knicken Sie niemals fest das Kabel.

Setzen Sie das Produkt keiner starken Staub- und Gewichtbelastung aus. Das Produkt nicht modifizieren, reparieren, oder anderweitig auseinandernehmen.

Wenn das Produkt gereinigt werden muss, verwenden Sie dafür ausschließlich ein weiches trockenes Tuch.

Verwenden Sie keine chemischen Substanzen wie Benzol oder Lösungsmittel.

Nintendo Switch™

Layout

Verbinden

Slide this product from top to bottom along the rails of the Nintendo Switch™ console until you hear a click.

Be careful not to move the analog sticks when installing.

Entfernen

Entriegelungsknopf

Stecken Sie das Produkt von oben nach unten in die Schienen der Nintendo Switch™-Konsole bis Sie ein Klickgeräusch hören.

Bewegen Sie die Analogsticks während der Installation des Produktes nicht.

✓ Wenn der Controller nicht ordnungsgemäß funktioniert, entfernen Sie ihn von der Nintendo Switch™-Konsole und befestigen Sie ihn erneut.

✓ Falls der Analogstick nicht korrekt reagiert, rotieren Sie den Analogstick zwei oder drei Mal in weiten Kreisen zum kalibrieren. Der obige Prozess funktioniert nur wenn das Produkt mit der Nintendo Switch™-Konsole verbunden ist und die Stromversorgung aktiv ist.

Turbofunktion

Mit der Turbo-Hold Funktion können Sie durchgehend schließen/schlagen etc., ohne die Taste gedrückt zu halten. (Wird durch erneutes Drücken der zugewiesenen Taste deaktiviert).

Folgende Tasten sind mit dem Turbo und Turbo-Hold-Modus kompatibel:

Controller (L)	Controller (R)
L-Taste / ZL-Taste / Linker Stick-Taste / FL-Taste Steuerkreuz (OBEN / UNTEN / LINKS / RECHTS)	R-Taste / ZR-Taste / Rechter Stick-Taste / FR-Taste A-Taste / B-Taste / X-Taste / Y-Taste

* Das Steuerkreuz (OBEN, UNTEN, LINKS, RECHTS) ist mit dem Turbo-Modus, aber nicht mit dem Turbo-Hold-Modus kompatibel.

Einstellung

Turbo-Indikator	Turbo-Modus aktiv	Turbo-Modus nicht aktiv
Turbo-Modus Drücken Sie die Turbo-Taste und gleichzeitig die Taste, die Sie dem Turbo-Modus zuordnen möchten.	TURBO-LED blinkt.	Die TURBO-LED beginnt zu leuchten.
Turbo-Hold Drücken Sie die Taste noch einmal, und die Taste verbleibt in Turbo (Turbo-Hold).	Die TURBO-LED beginnt zu leuchten.	TURBO-LED blinkt.
Turbo AUS Erneutes Drücken der Taste deaktiviert den Turbo-Modus.	AUS	AUS
Aus (Alle Tasten) Halten Sie die TURBO-Taste und drücken Sie den (-) Taste.	AUS	AUS

II Wenn die TURBO-LED nach dem Deaktivieren der Turbo-Modus weiterhin leuchtet, bedeutet dies, dass das Turbo oder Turbo-Hold-Modus noch immer eine Taste zugewiesen ist.

II Wenn Sie vergessen haben, welche Tasten Sie dem Turbo-Modus zugewiesen haben, deaktivieren Sie alle und nehmen Sie eine neue Zuordnung Ihrer Wahl entsprechend vor.

Ändern der Turbotasten

Der Turbo-Modus kann in 3 Stufen geregelt werden.

Nutzen Sie den linken Analogstick um die Turbotasten von Controller (L) anzupassen und den rechten Analogstick um die Turbotasten des Controller (R) anzupassen.

Drücken Sie den Analogstick nach oben während Sie die Turbo-Taste gedrückt halten um die Turbo-Geschwindigkeit in der folgenden Reihenfolge umzuschalten:
5 Aktionen/Sekunde → 10 Aktionen/Sekunde → 20 Aktionen/Sekunde

Drücken Sie den Analogstick nach unten während Sie die Turbo-Taste gedrückt halten um die Turbo-Geschwindigkeit in der folgenden Reihenfolge umzuschalten:
20 Aktionen/Sekunde → 10 Aktionen/Sekunde → 5 Aktionen/Sekunde

* Die Standardgeschwindigkeit ist 10 Aktionen / Sekunde.
* Analogstick müssen vor dem Umschalten in die nächste Turbogeschwindigkeit in eine neutrale Position zurückgebracht werden.

Zuweisungsmodus (Assign-Modus)

Sie können Controller (L) Tastenfunktionen der FL-Taste zuweisen oder Controller (R) Tastenfunktionen der FR-Taste zuweisen.

Zuweisbare Tastenfunktionen

FL-Taste	FR-Taste
L-Taste / ZL-Taste / Linker Stick-Taste Steuerkreuz (OBEN / UNTEN / LINKS / RECHTS)	R-Taste / ZR-Taste / Rechter Stick-Taste A-Taste / B-Taste / X-Taste / Y-Taste

Einstellung

Zuweisen: Drücken Sie die Assign-Taste und gleichzeitig die Taste, die Sie der FL (oder FR) Taste zuordnen möchten.

Zuweisung löschen: Drücken Sie die Assign-Taste und gleichzeitig die FL (oder FR) Taste.

Assign-Indikator: AN / OFF

Um die Controller (L) Funktionen der FR-Taste zuzuweisen, stellen Sie Controller (R) Tasten (R/ZR/Rechter Stick/A/B/X/Y) auf die Controller (L) Tasten (L/ZL/Steuerkreuz/OBEN/UNTEN/LINKS/RECHTS).

Um die Controller (R) Funktionen der FL-Taste zuzuweisen, stellen Sie Controller (L) Tasten (L/ZL/Steuerkreuz/OBEN/UNTEN/LINKS/RECHTS) auf die Controller (R) Tasten (R/ZR/Rechter Stick/ZR/Rechter Stick/A/B/X/Y).

Spezifikationen

Größe : (W)65mm x (H)10mm x (D)28mm
Gewicht : 80g

Manuale di istruzioni

Grazie per aver scelto questo prodotto.
Prima di utilizzarlo, leggere attentamente le istruzioni.
Una volta lette le istruzioni, conservarle per riferimenti futuri.

Prima di utilizzare questo prodotto

- Assicurarsi che la console Nintendo Switch™ sia aggiornata con l'ultima versione del software di sistema.
- Questo prodotto è realizzato per un uso esclusivo con la console in modalità portatile e deve essere collegato direttamente alla Nintendo Switch™ per funzionare. Questo prodotto non è compatibile con la modalità da tavolo e TV, né funziona come controller wireless.
- Questo prodotto non supporta le seguenti funzioni: Giroscopio, Telecamera IR di movimento, Accelerometro, LED giocatore, Rumble HD, LED di notifica del pulsante HOME, NFC.
- Questo prodotto non è compatibile con alcuni accessori progettati specificatamente per il controller Joy-Con™ (quali Grip o Stand di ricarica) a causa della sua forma e dimensioni. Non cercare di adattare questo prodotto con la forza ad alcun accessorio, poiché vi è il rischio di danni o malfunzionamenti al prodotto.

Informazioni per la salute e la sicurezza

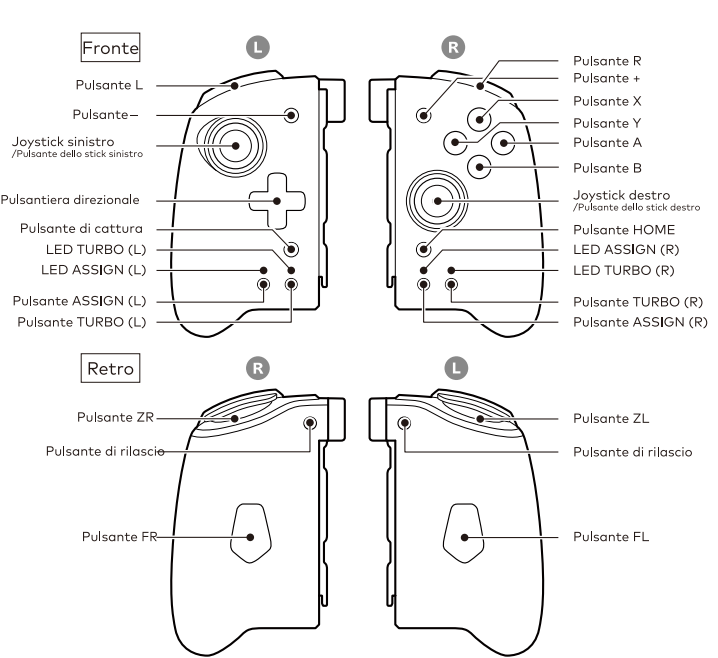
Avvertenza Leggere attentamente prima dell'utilizzo

Questo prodotto contiene piccole parti. Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni.
Non bagnare il prodotto.
Non lasciare il prodotto in ambienti caldi per lunghi periodi.
Non usare questo prod otto in caso di danneggiamento o alterazione.
Non toccare le parti metalliche della presa USB.
Non tirare con forza o piegare il cavo del controller.
Non sottoporre il prodotto ad urti o pesi.
Non smontare, riparare o modificare questo prodotto.
In caso di pulizia, usare unicamente un panno asciutto. Non usare agenti chimici come benzina o dilluenti.



Piattaforma

Nomi dei componenti



Fare scivolare il prodotto dall'alto verso il basso lungo le guide laterali di Nintendo Switch™ fino a sentire un clic.

Fare attenzione a non muovere gli stick analogici durante il collegamento.

Come scollegarlo

Tenere premuto il pulsante di rilascio sulla parte posteriore del prodotto e sfilarlo verso l'alto.

- Se il controller non funziona correttamente, scollegarlo dalla Nintendo Switch™ e provare a collegarlo di nuovo.
- Se gli stick analogici non funzionano correttamente, ricaltarli facendoli ruotare due o tre volte in ampi cerchi. La procedura sopra descritta funzionerà solo quando il prodotto è collegato alla Nintendo Switch™ e la console è accesa. Questo prodotto non è compatibile con l'opzione "Calibrare gli stick" presente nel menù HOME di Nintendo Switch™.

Manual de instrucciones

Gracias por haber elegido este producto.
Antes de usarlo, lee detenidamente el manual de instrucciones.
Una vez lo hayas hecho, recomendamos que lo guardes para futuras consultas.

Antes de utilizar este producto

- Asegúrate de que tu Nintendo Switch™ cuenta con la última versión del firmware del sistema.
- Este producto solo es compatible con el modo portátil y debe estar acoplado a la consola Nintendo Switch™ para funcionar. Este producto no es compatible con los modos televisior y sobremesa, ni funciona como controlador inalámbrico.
- Este producto no incluye las siguientes funciones: Giroscopio, cámara infrarroja de movimiento, acelerómetro, indicadores de número de jugador, vibración HD, indicador de notificación del botón HOME, NFC.
- Este producto no es compatible con algunos accesorios diseñados específicamente para los controladores Joy-Con™ (como el soporte o el soporte de carga para Joy-Con) debido a su forma y tamaño. No intentas encajar este producto a la fuerza en ningún accesorio, pues podría dañarlo o afectar a su correcto funcionamiento.

Advertencia

Atención Información importante para padres y tutores

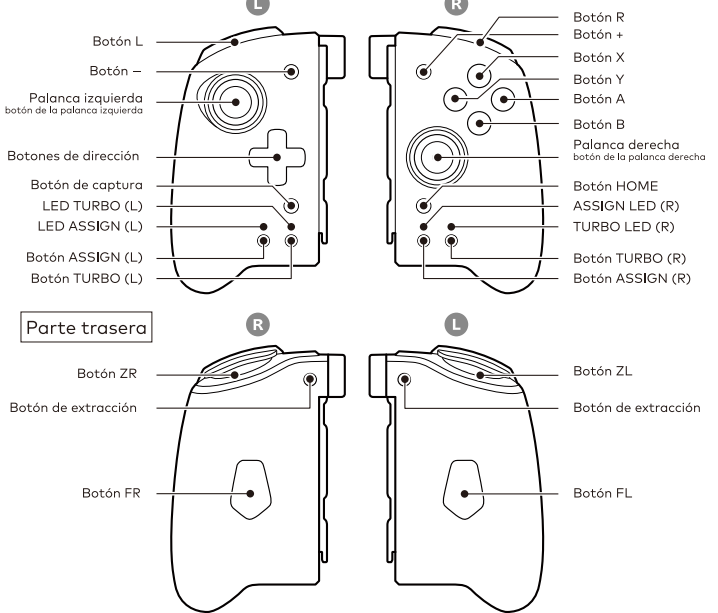
Este producto contiene piezas pequeñas. Mantenerlo lejos del alcance de niños menores de 3 años.
No lo mojes.
No lo dejes en ambientes calurosos durante periodos prolongados.
No utilices este producto si ha sido dañado o modificado.
No toques la parte metálica del conector USB.
No tires bruscamente del cable del controlador ni lo retuerzas.
No ejerzas demasiada fuerza sobre el producto ni lo sometas o impactos.
No desmontes, arregles o alters este producto.
En caso de necesitar limpiarlo, empañe un paño suave y seco.
No utilices agentes químicos como bencina o disolventes.



Piattaforma

Nintendo Switch™

Esquema



Desliza este producto de arriba abajo por el riel izquierdo de la consola Nintendo Switch™ hasta que oigas un clic.

Ten cuidado de no mover las palancas al acoplarlo.

Cómo extraerlo

Mantén pulsado el botón de extracción que hay en el reverso del producto mientras deslizas este hacia arriba.

- Si el controlador no funciona correctamente, desacópalo de la Nintendo Switch™ y prueba a encajarlo de nuevo.
- Si las palancas no funcionan correctamente, calíbralas haciéndolas girar dos o tres veces en círculos amplios. El proceso descrito anteriormente solo funcionará con el producto acoplado a la Nintendo Switch™ y esta encendida. Este producto no es compatible con la opción "Calibrar las palancas de control" del menù HOME de la Nintendo Switch™.

Handleiding

Dank u voor de aankoop van dit product.
Lees voordat u dit product gebruikt de instructies aandachtig door.
Na het lezen van het instructieblad moet u het ter referentie bewaren.

Voordat u dit product gebruikt

- Zorg ervoor dat uw Nintendo Switch™ systeem is bijgewerkt naar de laatste firmware.
- Dit product werkt alleen in de handheld-modus en moet verbonden zijn met de Nintendo Switch™-console om te werken. Dit product kan niet worden gebruikt in TV-modus, Tafelmodus of als een draadloze controller.
- Dit product biedt geen ondersteuning voor de volgende functies. Giroscop, Lichtsensor, Versnellingsmeter, Spelerslampjes, HD-triFunctie, HOME-knop meldings-LED, NFC
- Dit product kan niet worden gebruikt met bepaalde accessoires die specifiek zijn ontworpen voor Joy-Con™-controllers (zoals Joy-Con Grip en Joy-Con Charging Grip) vanwege de vorm en de grootte van dit product. Probeer de installatie van dit product niet op accessoires, omdat dit kan leiden tot storingen of schade.

Waarschuwing

Voorzichtigheid Aan ouder/voogd, lees alstublieft aandachtig

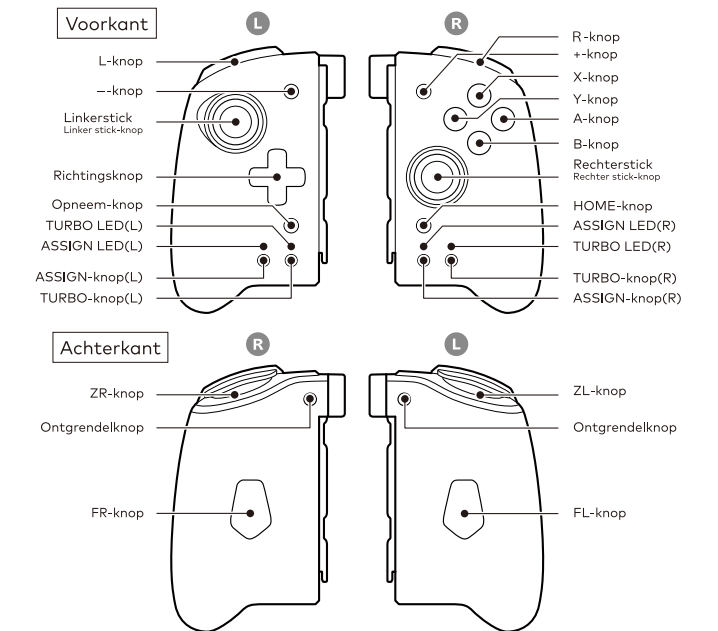
Dit product bevat kleine onderdelen en heeft een lange kabel. Houd het uit de buurt van kinderen onder de 3 jaar.
Laat dit product niet worden.
Gebruik het product niet als het beschadigd is.
Raak de metalen onderdelen van de USB-stekker niet aan.
Niet ruw trekken aan de kabel van de controller of deze niet buigen.
Niet met voorwerpen gooien en dit product niet laten vallen.
Haal het product niet uit elkaar en repareer of wijzig het niet.
Als het product moet worden schoongemaakt, gebruik u alleen een zachte, droge doek.
Gebruik geen chemische middelen zoals benzen of verduuner.



Platform

Nintendo Switch™

Lay-out



Schuif dit product op en neer over de rails van de Nintendo Switch™-console totdat u een klik hoort.

Pas op dat u de analoge sticks niet verplaatst tijdens de installatie.

Hoe te Verwijderen

Houd de Ontgrendelknop aan de achterkant van het product ingedrukt terwijl u het product van onder naar boven schuift.

- Als de controller niet goed werkt, haal u de controller uit de Nintendo Switch™-console en bevestig u hem opnieuw.

- Als de analoge controllers niet goed reageren, draai ze dan twee of drie keer in grote cirkels om te kalibreren. Het bovenstaande proces werkt alleen als dit product is aangesloten op de Nintendo Switch™-console en de stroom is ingeschakeld. Dit product is niet compatibel met de optie "Controlelampjes kalibreren" in het HOME-menu van de Nintendo Switch™.

La función Turbo permite al aporare continuamente senza dover tenere premuto il tasto.Premendo i tasti assegnati questo viene disattivato.

I seguenti pulsanti possono essere impostati in modalità Turbo o Turbo Hold :

Controller(L)	Controller(R)
Pulsante L / Pulsante ZL / Pulsante della stick sinistra / Pulsante FL / Pulsantiera direzionale (su / giù / sinistra / destra)	Pulsante R / Pulsante ZR / Pulsante della stick destra / Pulsante FR / Pulsante A / Pulsante B / Pulsante X / Pulsante Y

* La pulsantiera direzionale (su / giù / sinistra / destra) non è compatibile con la modalità Turbo Hold e può essere impostata solamente in modalità Turbo semplice.

Metodo di impostazione	Indicatore Turbo	
Modaltà Turbo	Pulsante TURBO + Pulsante TURBO	Pulsante ON / Pulsante OFF
Tenere premuto il pulsante Turbo e poi premere il tasto che si vuole impostare in modalità Turbo.		Il LED TURBO lampeggerà.
Turbo Hold	Pulsante TURBO + Pulsante TURBO	Pulsante ON / Pulsante OFF
Se si preme nuovamente il pulsante TURBO, la funzione Turbo rimarrà attiva (Turbo Hold).		Il LED TURBO si accenderà. / Il LED TURBO lampeggerà.
Turbo OFF	Pulsante TURBO	Pulsante OFF
Premere di nuovo il pulsante disattiverà la funzione Turbo.		OFF
OFF (Tutti i pulsanti)	Pulsante TURBO + Pulsante (->) / Pulsante TURBO	Pulsante OFF
Premere il pulsante (->) tenendo premuto il pulsante Turbo.		Se si dimentica quale tasto è stato impostato in modalità Turbo, disattivatli tutti e riassegnare.

Modificare la velocità Turbo

La modalità Turbo può essere regolata su 3 velocità differenti.

Utilizzare la stick analogico sinistro per regolare la velocità turbo dei pulsanti del Controller (L) e la stick analogico destro per regolare la velocità turbo dei pulsanti del Controller (R).

Tenendo premuto il pulsante Turbo, spingere verso l'alto gli stick analogici per cambiare la velocità Turbo nel seguente ordine:
5 volte/secondo → 10 volte/second → 20 volte/secondo

Tenendo premuto il pulsante Turbo, spingere verso il basso gli stick analogici per cambiare la velocità Turbo nel seguente ordine:
20 volte/secondo → 10 volte/second → 5 volte/secondo

* La velocità Turbo è impostata a 10 volte / secondo per impostazione predefinita.
* Gli stick analogici devono essere riposizionati nella loro posizione naturale prima di passare alla velocità Turbo successiva.

Cómo utilizar las funciones Turbo

La función Turbo Hold permite ejecutar la función Turbo para una acción concreta sin necesidad de mantener pulsado ese botón. (Al presionar el botón asignado la función Turbo se desactivará).

Los siguientes botones son compatibles con los modos Turbo y Turbo Hold:

Mando (L)	Mando (R)
Botón L / Botón ZL / Botón de la palanca izquierda / Botón FL / Cruzeta (ARriba / Abajo / Izquierda / Derecha)	Botón R / Botón ZR / Botón de la palanca derecha / Botón FR / Botón A / Botón B / Botón X / Botón Y

* Los botones de dirección de la cruzeta (ARRIBA / ABAJO / IZQUIERDA / DERECHA) no son compatibles con el modo Turbo Hold, pero sí con el modo Turbo.

Modo de ajuste	Indicador Turbo	
Modo Turbo	Botón TURBO + Botón TURBO	Botón ON / Botón OFF
Pulsa el botón al que quieres asignar el modo Turbo mientras mantienes pulsado el botón TURBO.		El LED TURBO parpadeará. / El LED TURBO se encenderá.
Control de Turbo	Botón TURBO + Botón TURBO	Botón ON / Botón OFF
Si pulsas de nuevo el botón TURBO, la función Turbo permanecerá activada (Turbo Hold).		El LED TURBO se encenderá. / El LED TURBO parpadeará.
Turbo APAGADO	Botón TURBO	Pulsante OFF
Al presionar una segunda vez el botón, la función Turbo se desactivará.		OFF
APAGADO (OFF) (Todos los botones)	Botón TURBO + Botón (->) / Botón TURBO	Pulsante OFF
Pulsa el botón (->) mientras mantienes pulsado el botón TURBO.		Si se olvida que tasto è stato impostato in modalità Turbo, disattivatli tutti e riassegnare.

Cómo configurar la velocidad Turbo

Se pueden asignar tres velocidades distintas al modo Turbo.

Utiliza la palanca izquierda para regular la velocidad del botón TURBO del controlador izquierdo, y la palanca derecha para regular la del botón TURBO del controlador derecho.

Mueve la palanca hacia arriba a la vez que mantienes pulsado el botón TURBO para aumentar la velocidad turbo en el siguiente orden:
5 veces/segundo → 10 veces/segundo → 20 veces/segundo

Mueve la palanca hacia abajo a la vez que mantienes pulsado el botón TURBO para aumentar la velocidad Turbo en el siguiente orden:
20 veces/segundo → 10 veces/segundo → 5 veces/segundo

* La velocidad se ajusta automáticamente a 10 veces/segundo al activar la función Turbo.
* Es necesario colocar las palancas en la posición neutra inicial después de cada aumento de velocidad y antes de ejecutar el siguiente.

De turbofuncties gebruiken

De Turbo Hold-functie maakt continu snel spelen mogelijk zonder dat u de knop ingedrukt hoeft te houden. (Door op de toegevoegde knop te drukken wordt dit gedeactiveerd).

De volgende knoppen kunnen worden ingesteld op de Turbostand of de Turbo HOLD-stand:

Controller(L)	Controller(R)
L-knop / ZL-knop / Linker stick-knop / L-keuze Richtingsknop (OMHOOG / OMLAAG / LINKS of RECHTS)	R-knop / ZR-knop / Rechter stick-knop / FR-knop / A-knop / B-knop / X-knop / Y-knop

* Het Richtingsknop (OMHOOG / OMLAAG / LINKS of RECHTS) is niet compatibel met de Turbo Hold-stand en kan alleen worden gebruikt voor het instellen van de Turbostand.

Instellingen maken	Turbo Indicator	
Turbostand	Houd de TURBO-knop ingedrukt en druk vervolgens op de knop die u wilt instellen op de Turbostand.	Knop AAN / Knop UIT
TURBO LED gaat knippen.		TURBO LED gaat aan.
Turbo Hold	Houd de TURBO-knop ingedrukt en druk vervolgens op de knop die u wilt instellen op de Turbostand (Turbo Hold).	Knop UIT / Knop AAN
Druk nogmaals op de knop, dan blijft de knop in de Turbostand (Turbo Hold).		TURBO LED gaat knippen. / TURBO LED gaat knippen.
Turbo UIT	Als u nogmaals op de knop drukt, wordt de Turbofunctie gedeactiveerd.	UIT
Als u vergist welke knoppen u hebt ingesteld op de Turbostand, deactiver ze dan allemaal en wijs ze opnieuw toe, naar wens.		Als na het deactiveren van de Turbofunctie het LED-licht niet uit gaat, betekent dit dat er nog steeds een knop is ingesteld op Turbo/Turbo Hold.
UIT (alle knoppen)	Houd de TURBO-knop ingedrukt en druk op de (->)-knop.	UIT

De Turbosnelheid veranderen

U kunt de Turbo-modus instellen op 3 verschillende snelheden.

Gebruik de linker joystick om de turbosnelheid van de Controller-knop (L) aan te passen en gebruik de rechter analoge stick om de turbosnelheid van de Controller (R) -knop aan te passen.

Houd de Turbo-knop ingedrukt en duw de analoge hendels omhoog om de snelheid van de Turbo in de volgende volgorde te wijzigen:
5 keer/seconde → 10 keer/seconde → 20 keer/seconde

Houd de Turbo-knop ingedrukt en druk op de analoge hendels om de snelheid van de Turbo in deze volgorde te wijzigen:
20 keer/seconde → 10 keer/seconde → 5 keer/seconde

* De turbosnelheid is standaard ingesteld op 10 keer/seconde.
* De analoge Sticks moeten worden teruggebracht naar het neutrale punt voordat ze naar de volgende turbosnelheid overschakelen.

È possibile assegnare una delle funzioni a scelta del Controller (L) al pulsante FL e/o assegnare una delle funzioni a scelta del Controller (R) al pulsante FR.

Funzioni pulsanti assegnabili:

Pulsante FL	Pulsante FR
Pulsante L / Pulsante ZL / Pulsante della stick sinistra / Pulsantiera direzionale (su / giù / sinistra / destra)	Pulsante R / Pulsante ZR / Pulsante della stick destra / Pulsante A / Pulsante B / Pulsante X / Pulsante Y

Metodo di assegnazione	LED ASSIGN	
Assign ON	Pulsante ASSIGN + Pulsante TURBO	Si accende.
Tenendo premuto il pulsante ASSIGN, premere il pulsante la cui funzione si vuole assegnare a FL (o FR).		
Assign OFF	Pulsante ASSIGN	OFF
Tenendo premuto il pulsante ASSIGN, premere FL (o FR).		

Quando il software di gioco offre un'opzione di configurazione pulsanti:

A. Per assegnare una delle funzioni a scelta del Controller (L) al pulsante FR, impostare i pulsanti del Controller R (R / ZR / Stick Destro / A / B / X / Y) come pulsanti del Controller L (L / ZL / Croce Direzionale).

B. Per assegnare una delle funzioni a scelta del Controller (R) al pulsante FL, impostare i pulsanti del Controller L (L / ZL / Croce Direzionale) come pulsanti del Controller R (R / ZR / Stick Destro / A / B / X / Y).

Specifiche tecniche

Dimensioni : (W)65mm × (H)110mm × (D)28mm
Peso : 80g

Modo Assign

Es posible asignar la función de algunos botones del controlador izquierdo al botón FL, así como la de algunos botones del controlador derecho al botón FR.

Funciones asignables

Botón FL	Botón FR
Botón L / Botón ZL / Botón de la palanca izquierda / Cruzeta (ARIBA / ABAJO / IZQUIERDA / DERECHA)	Botón R / Botón ZR / Botón de la palanca derecha / Botón A / Botón B / Botón X / Botón Y

Modo de asignación	LED ASSIGN	
Assign ON	Botón ASSIGN + Botón TURBO	Se encenderá.
Pulsa el botón cuya función quieres asignar al botón FL (o FR) a la vez que mantienes pulsado el botón ASSIGN.		
Assign OFF	Botón ASSIGN	Se apagará.
Pulsa el botón FL (o FR) a la vez que mantienes pulsado el botón ASSIGN.		

En caso de que el software utilizado disponga de una función de configuración de botones:

A. Para asignar la función de un botón del controlador izquierdo al botón FR, configura primero un botón del controlador derecho (R / ZR / botón de la palanca derecha / A / B / X / Y) como un botón del controlador izquierdo (L / ZL / botón de la palanca / cruzeta (ARRIBA / ABAJO / IZQUIERDA/ DERECHA)).

B. Para asignar la función de un botón del controlador derecho al botón FL, configura primero un botón del controlador izquierdo (L / ZL / botón de la palanca / cruzeta (ARRIBA / ABAJO / IZQUIERDA/ DERECHA)) como un botón del controlador derecho (R / ZR / botón de la palanca derecha / A / B / X / Y).

Especificaciones

Dimensiones: 65 × 110 × 28 mm (ancho × alto × fondo)
Peso: 80 g

Toewijzingsmodus

U kunt de functie van de Controller (L) toewijzen aan de FL-knop of de functie van de Controller (R) toewijzen aan de FR-knop.

Functies van toewijsbare knoppen

FL-knop	FR-knop
L-knop / ZL-knop / Linker stick-knop / Richtingsknop (OMHOOG / OMLAAG / LINKS of RECHTS)	R-knop / ZR-knop / Rechter stick-knop / A-knop / B-knop / X-knop / Y-knop

Hoe Toewijzen	LED TOEWIJZEN	
Wijs AAN toe	ASSIGN-knop + FL/FR-knop	Inschakelen
Houd de Assign-knop ingedrukt en druk op de gewenste knop welk u de FL (of FR) -knop samen toewijzen wilt.		
Wijs UIT toe	ASSIGN-knop	UIT
Houd de Assign-knop ingedrukt en druk op de knop FL (of FR) knop samen.		

Wanneer de software een optie voor knopmigratie heeft:

A. Om de functie van de Controller-knop (L) toe te wijzen aan de knop FR, stelt u de Controller-knop (R) (R / ZR / R stick / A / B / X / Y) in op de Controller-knop (L) (L / ZL / L stick / Control Pad (OMHOOG / OMLAAG / LINKS / RECHTS)).

B. Om de functie van de Controller-knop (R) toe te wijzen aan de FL-knop, stelt u de Controller-knop (L) (L / ZL / L stick / Control Pad (OMHOOG / OMLAAG / LINKS / RECHTS)) in op de Controller-knop (R) (R / ZR / R stick / A / B / X / Y).

Specificatie

Grootte : (W)65mm × (H)110mm × (D)28mm
Gewicht : 80g

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo alle impostazioni predefinite (vedere "Come collegare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano miglioramenti, si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto. I fili non devono essere inseriti all'interno di prese elettriche. Si prega di conservare la confezione del prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

INFORMAZIONI DEL LO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

Se trovate questo simbolo su uno dei nostri prodotti o imballaggi, significa che il prodotto o la batteria non devono essere trattati come rifiuti domestici in Europa. Per garantire un trattamento adeguato dei rifiuti per il prodotto o la batteria, smaltirli in conformità alla normativa in vigore nel vostro luogo di residenza in relazione al trattamento di apparecchi elettrici e batterie. In questo modo si contribuisce a preservare le risorse naturali e migliorare gli standard di protezione ambientale riguardanti il trattamento e il riciclaggio dei rifiuti elettrici. Questo vale solo per i paesi dell'UE.

US

Garanzia
HORI garantisce al compratore originale, durante un periodo di 90 giorni dal momento dell'acquisto, che questo prodotto, quando acquistato nuovo e nel suo imballaggio originale, è privo di qualsiasi difetto materiale o di fabbricazione. Nel caso in cui la domanda di garanzia non potesse essere presa in carico dal negozio dove l'acquisto è avvenuto si prega di contattare direttamente HORI a info@hori.jp. Per maggiori informazioni sulla garanzia, visitare il nostro sito web: <http://stores.horiusa.com/policies/>

EU

Garanzia
Per tutte le richieste di garanzia effettuate entro i primi 30 giorni dopo l'acquisto, si prega di rivolgersi al rivenditore presso il quale il primo acquisto è stato effettuato per i dettagli. Se la richiesta di garanzia non può essere elaborata dal rivenditore originale, così come per qualunque domanda circa il nostro catalogo, si prega di rivolgersi direttamente a HORI scrivendo a info@hori.jp.

Conservare le informazioni di contatto per riferimento futuro.
L'illustrazione mostrata può differire dal prodotto reale.
Il produttore riserva il diritto di modificare il design e le specifiche del prodotto senza preavviso.
Conservare l'imballaggio, in quanto contiene informazioni importanti.
HORI e il logo HORI sono marchi registrati di HORI.

El correcto funcionamiento del producto podría verse afectado por interferencias electromagnéticas fuertes. En ese caso, simplemente desconecte y vuelva a conectar el producto siguiendo el manual de instrucciones (Modo de conexión) para recuperar su funcionamiento habitual. Si esto no surtiese efecto, traslade el producto a una ubicación libre de interferencias electromagnéticas antes de intentarlo de nuevo.

INFORMACIÓN PARA DESECHAR EL PRODUCTO
Si encuentra este símbolo en uno de nuestros productos o embalajes, significa que dicho producto o batería no debe tratarse como cualquier otro desecho doméstico en Europa. Para garantizar el tratamiento de residuos apropiado para dicho producto o batería, deséchelo respetando la legislación vigente en tu lugar de residencia en relación con el tratamiento de aparatos eléctricos y baterías. De este modo ayudará a conservar los recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental relativos al tratamiento y reciclaje de residuos eléctricos. Esto se aplica solamente a países de la UE.

US

Garanzia
HORI garantisce al comprador original, durante un periodo de 90 días